



Beilage: Amtsblatt für die Stadt Guben und die Gemeinde Schenkendöbern

Nik P. singt beim Gubener Frühlingsfest am Pfingst-Wochenende

Am Pfingst-Wochenende verwandeln sich die Innenstädte von Guben und Gubin wieder in eine große Festmeile. Bühnen, Marktstände, Fahrgeschäfte und viele Aktionen sorgen für ein volles Programm. Das große Kinderfest wird wieder auf dem Dreieck stattfinden, die Vereine präsentieren sich am Pfingst-Montag (siehe rechts), und am Samstagvormittag bietet sich die einmalige Chance, einen Blick in die Räume der ehemaligen Pieck-Schule zu werfen (siehe unten).

Für alle Schlagerfreunde wird Nik P. mit seiner Band auf der Bühne am Dreieck auftreten. Aber auch die Freunde anderer Musikrichtungen finden mit Sicherheit das Richtige - ob in Guben oder Gubin. Das komplette Programm finden Sie ab Seite 2. swi

Foto: PR



Mitmach-Aktionen und Info-Stände beim Tag der Vereine

Rund 20 Vereine und Gruppen stellen sich am 9. Juni 2014 beim Tag der Vereine rund ums Dreieck den Besuchern vor. An Infoständen informieren sie über ihr Angebot und Leistungsspektrum, und vor allem die Sportvereine sorgen an Mitmachständen für viel Spaß. Der ESV Lok baut Tischtennisplatte, Kegelbahn, Billardtisch und einen Fußball-Parcours auf. Der Tauchclub holt sich für seine Demonstrationen eigens für diesen Anlass eine Taucherglocke aus Dresden. Ihre Zusage haben außerdem die Volkssolidarität, der Gesundheitstraining e. V., der Brandenburgische Seniorenverband, der Kleintierzüchterverein aus Groß Breesen, das Tierheim, der Imkerverein, Pro Guben, der Kleingartenverband, das Haus der Familie, der Schützenverein, der Förderverein für den Wiederaufbau der Stadt- und Hauptkirche, die Kunstgilde, der Gubener Tuche und Chemiefasern e. V. und andere gegeben. Viele bringen ihre polnischen Partner mit und zeigen, wie tief die deutsch-polnische Zusammenarbeit in der Vereinsarbeit schon verankert ist.

Der Stadtchor und der polnische Chor Gloria Domine, die Fokloregruppe, die Flex-Fitness-Oase, NanuNana und die Tanzgruppe Scheel gestalten ein Bühnenprogramm.

Der Tag der Vereine wird finanziell unterstützt durch Mittel der Euroregion Spree-Neiße-Bober. swi

Tag der offenen Tür an der ehemaligen Wilhelm-Pieck-Schule

Die einstige Wilhelm-Pieck-Schule in der Friedrich-Engels-Straße öffnet am 7. Juni 2014 zwischen 10 und 14 Uhr noch einmal ihre Türen. Ehemaligen Schülern, Lehrern und Eltern bietet sich so die einmalige Gelegenheit, noch einmal durch die Flure zu gehen, in die Klassenräume zu schauen und auch einen Blick in das ehemalige Direktorenzimmer oder die Aula zu werfen. Zu sehen sind außerdem alte Fotos und Grundrisse.

Nach dem Tag der offenen Tür im ehemaligen Gefängnis im vergangenen Jahr bietet sich hier eine weitere Möglichkeit, ein Gubener Gebäude mit historischer Bedeutung wieder einmal in Augenschein zu nehmen. Schön wäre es, wenn auch ehemalige Lehrer kommen würden, die noch etwas aus der aktiven Zeit der Schule erzählen können. swi

Studenten zeigen ihre Modelle für eine Nutzung des Gefängnis- Gebäudes

Beim Tag der offenen Tür an der ehemaligen Pieck-Schule (siehe oben) werden BTU-Studenten Modelle ausstellen, die die mögliche Nachnutzung des ehemaligen Gefängnis-Gebäudes zeigen. Als Aufgabenstellung hatte Professor Bernd Huckriede ihnen vorgegeben: „Unter Integration des alten Gefängnisses sollen hier das „Deutsch-Polnisches Berufsbildungswerk für Tourismus“ für 150 Schüler mit einer Erinnerungsstätte „Gefängnis Guben“, eine neu zu errichtende landesübergreifende Berufsschule für Fremdenverkehrsberufe, die mit einem Internat für 75 Berufsschüler verbunden ist, entstehen. Die Gedenkstätte soll an die ehemalige Nutzung erinnern. Diese kleine Ausstellung wird um 11 Uhr eröffnet. Die Besucher können abstimmen, welches Modell ihnen am besten gefällt. Die Studenten, die die drei Modelle mit den meisten Stimmen gefertigt haben, bekommen einen Preis. swi

Arbeitsagentur mit Rückkehraktion beim Frühlingsfest

So mancher Gubener, der seine Heimat liebt, hat sich in den vergangenen Jahren gezwungen gesehen, die Stadt zu verlassen und anderswo Arbeit zu suchen. Die Agentur für Arbeit will all jenen helfen, die gern zurückkommen möchten. Beim Frühlingsfest wird sie mit einem Stand präsent sein und Rückkehrwillige zu Jobmöglichkeiten und sonstigen Formalitäten und Möglichkeiten informieren. swi

Programm zum Stadtfest „Frühling an der Neiße“ vom 6. bis 9. Juni 2014 in der Gubener Innenstadt

Wenn nicht anders angegeben, finden alle Programmpunkte auf der Bühne am Dreieck statt.

Die Programmpunkte sind kostenfrei zu erleben - bei Ausnahmen wird ein Eintrittspreis angegeben.

Freitag, 6. Juni 2014

- 15 bis 23 Uhr Markttreiben und Fahrgeschäfte im Altstadtbereich
- 19 bis 23 Uhr Konzert mit Feedback aus Berlin: Rock der 70er- und 80er-Jahre und Charthits von heute

Samstag, 7. Juni 2014

- 9 bis 18 Uhr Trödelmarkt auf dem Friedrich-Wilke-Platz
vormittags mit Musik von Sandra Stolp,
nachmittags mit Voodoo Grease
- 11 bis 24 Uhr Markttreiben und Fahrgeschäfte im Altstadtbereich
- 8 bis 16 Uhr Drachenbootrennen auf der Neiße



- 10 bis 14 Uhr Tag der offenen Tür an der ehemaligen Wilhelm-Pieck-Schule
- ab 14 Uhr Großes Kinderfest rund ums Dreieck



- 14 Uhr Kinder-Zumba
- 15 Uhr Irischer Tanz und Musik mit Iree & Filids aus Guben
- 16 Uhr Captain Pooks Piratenparty
- 18:30 Uhr Konzert mit der Ostrock-Tribute-Band Splitt aus Berlin
- 22 Uhr Konzert mit The RUBIX aus Brandenburg (Havel) - 80er-Cover-Rock-Show



Sonntag, 8. Juni 2014

- 9 bis 18 Uhr Trödelmarkt auf dem Friedrich-Wilke-Platz
- 11 bis 24 Uhr Markttreiben und Fahrgeschäfte im Altstadtbereich
- 10 Uhr Sponsorenlauf des Fördervereins des Pestalozzi-Gymnasiums rund ums Dreieck

14 Uhr Eröffnung der Seniorenwoche



- 14:30 Uhr Konzert mit Ronny Gander und Tänzerinnen der Musikschule
- 14:30 Uhr Siegerehrung Fotowettbewerb „Baby des Jahres“ vor dem Geschäft von RINGFOTO.HENTZSCHELs.de
- 18 Uhr Konzert mit Nik P. & Band



- 20:30 Uhr Konzert mit den Atomic Playboys aus Hamburg - alles von Schlager bis aktuelle Charts
- 22 Uhr Schlagerparty zum Stadtfest im Werk-Eins, Eintritt sechs Euro

Montag, 9. Juni 2014

- 13 bis 21 Uhr Markttreiben und Fahrgeschäfte im Altstadtbereich
- 13:30 bis 18 Uhr Tag der Vereine: Info-Stände und Mitmachaktionen von Gubener und Gubiner Vereinen und Gruppen rund ums Dreieck



- 15 Uhr 10. Gubener Entenrennen auf der Egelneiße

Bühnenprogramm zum Tag der Vereine

- 13:30 bis 14 Uhr Tanzgruppe Scheel
- 14:15 bis 14:45 Uhr Stadtchor Guben e. V. und Chor Gloria Domine aus Gubin
- 15:00 bis 15:20 Uhr Folkloregruppe Guben e. V.
- 15:30 bis 16 Uhr Sport-Show der Flex-Fitness-Oase
- 16 Uhr Siegerehrung vom Entenrennen und vom Geburtstagsgewinnspiel von Augenoptik Gänsel
- 16:30 bis 17 Uhr NanuNana

In den Umbaupausen werden die Sportler des Jahres 2013 geehrt.

- 18.30 Uhr LPO rockt: Das Landespolizeiorchester Brandenburg und Band spielen Hits von Deep Purple und Band spielen Hits von Deep Purple und Charthits der vergangenen Jahre

Änderungen vorbehalten

Höhepunkte des Frühlingsfest-Programmes in Gubin

Freitag, 6. Juni 2014

- Ab 18 Uhr HipHop aus Gubin
- 22 Uhr Konzert mit der polnischen Boyband Milano

Samstag, 7. Juni 2014

- 15 Uhr Zumba und Tae Bo mit der Flex-Fitness-Oase aus Guben
- 20 Uhr Konzert mit der polnischen Folk-Rock-Band Brathanki
- 22 Uhr Konzert mit der Queen-Coverband Merquy

Sonntag, 8. Juni 2014

- 11 Uhr Deutsch-polnisches Schriftstellertreffen auf der Theaterinsel
- Ab 13.15 Uhr Programm der Gubener und Gubiner Kitas und Schulen

Am 6. und 7. Juni ist zwischen 16 und 20 Uhr die Besichtigung der Stadt- und Hauptkirche möglich.

Großes Kinderfest auf dem Dreieck

Seit einigen Jahren ist das Kinderfest beim Frühlingsfest zu einer schönen Tradition geworden - und bei Kindern und Eltern gleichermaßen beliebt. In diesem Jahr steht daher auch der Wettkampf der Generationen im Mittelpunkt. Jung und Alt aus Guben und Gubin können sich beim Gladiator-Game gegenseitig vom Podest schubsen - oder beim Crazy Hop einfach darauf warten, wer als erstes runterfällt. Aber natürlich ist ein Kinderfest auch immer noch besonders für die Kinder da, und so dürfen eine Riesen-Rutsche und eine Hindernisbahn zum Klettern, Balancieren und Hüpfen auch nicht fehlen.

Die Organisatoren der Stadtverwaltung werden wieder tatkräftig von Vereinen und Einrichtungen der Stadt unterstützt. Das Haus der Familie, die Heilsarmee und das Kinder- und Jugendfreizeitzentrum bereiten vor allem Bewegungsspiele vor, die Jung und Alt gut gemeinsam spielen können. Außerdem sind natürlich auch die Stände und Fahrgeschäfte des Frühlingsfestes geöffnet.

Auf der Bühne gibt's ein buntes Programm aus Kinder-Zumba mit der Flex-Fitness-Oase, Captain Pooks Piratenparty und viel Musik. swi

Grenzen überwinden durch gemeinsame Investition in die Zukunft

Das Projekt wird aus Mitteln des Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung im Rahmen des Operationellen Programms der grenzübergreifenden Zusammenarbeit Polen (Wojewodschaft Lubuskie) - Brandenburg 2007 - 2013, Small Project Fund und Netzwerkprojektfonds der Euroregion Spree-Neiße-Bober, kofinanziert.



Erste Ergebnisse des Projekts COBRA vorgestellt - Gubener Unternehmer begeistert

So richtig konnten sich viele Unternehmer nichts unter dem Projekt COBRA vorstellen, als im Herbst des vorigen Jahres der Auftaktworkshop in Guben stattfand. Inzwischen staunen die Teilnehmer, was in so kurzer Zeit schon entstanden ist. Das Modellprojekt sucht neue Formen der Zusammenarbeit zwischen jungen Kreativen und Unternehmen aus Guben. Nun fand die erste Projektwoche statt, und die ersten Ergebnisse wurden präsentiert.

Die **Trevira GmbH** arbeitet mit Studenten des Hasso-Plattner-Institutes zusammen. Am Anfang standen diese Fragen: Wie sehen die Textilien der Zukunft aus? Mit welchen Partnern ist eine Zusammenarbeit für neue innovative Produkte möglich? Wie kann das Unternehmen am Standort sichtbar werden? Auch wie der Tag der offenen Tür anlässlich 50 Jahre Trevira am 11. Oktober gestaltet werden kann, darüber haben sich die Studenten Gedanken gemacht. Erstes Ergebnis ist eine Modenschau mit neuen und alten Modellen, die von Gubenern vorgeführt werden. In der ersten Projektwoche ging es vielfach auch darum, sich ein Bild von den Unternehmen zu machen, um nun in die weitere Arbeit gehen zu können. Erste Vorstellungen und Ideen präsentieren die Studenten Trevira-Geschäftsführer Thomas Rademacher in diese Tagen in Potsdam. Ihm gefällt an dem Projekt vor allem, dass man automatisch beginnt, „auch mal in andere Richtungen zu denken“.

Junge Produktdesigner aus Berlin arbeiten mit der Firma **Dulitz Glas- und Leichtmetallbau** zusammen. Aufgabenschwerpunkt hier: Wie können Metallreste aller Größen sinnvoll verwertet werden? Knifflig war vor allem,

dass Metallabfälle von ganz klein bis ganz groß abfallen. Sie sollen möglichst ohne großen Aufwand zweitverwertet werden. Erste Ideen der jungen Leute beinhalten Metallkisten in verschiedenen Größen, Produkte aus mehreren Einzelteilen, die auch aus den kleinsten Metallresten hergestellt werden können wie eine Stehlampe, und möglichst kleine Produkte wie zum Beispiel Wandhaken. In den nächsten Monaten wollen die Produktdesigner nun die Produkte ausarbeiten, sie am richtigen Material testen und Vertriebswege finden. Holger Dulitz, der sich zunächst von dem Projekt nicht viel versprochen hatte, gibt nun zu: „Ich hätte nicht gedacht, dass dabei nach einer Woche schon soviel rumkommt.“

Mit dem Verein **Pro Guben** arbeiten Studenten von Viadrina und Hasso-Plattner-Institut zusammen. Hier geht es vor allem darum, das enorme Wissen des Vereinskopfes Irmgard Schneider weiterzugeben, die Vereinsstruktur zu stärken, Aufgaben zu verteilen, Nachwuchs zu sichern und neue Betätigungsfelder zu erschließen. Erste Ideen sehen vor, den Bundesfreiwilligendienst zu nutzen, freiwillige Helfer gegen Kost und Logis für die Apfelernte zu gewinnen, sich mit anderen Kommunen zu vernetzen, die sich unabhängig von fossilen Brennstoffen machen möchten oder Erfahrungen von Projekten wie den „Dorfkümmernern“ zu nutzen - ein Netzwerk von Menschen im Alter 55 plus, die mit Know-how und praktischer Hilfe bei der Umsetzung von Projekten im ländlichen Raum tätig sind. Alle Teilnehmer haben unheimlich von der ersten Projektwoche profitiert und freuen sich auf die weitere Zusammenarbeit. swi

Besuchen Sie uns im Internet

www.wittich.de

Trau dich und werde 20. Gubener Apfelkönigin

Liebst du deine Heimatstadt? Bist du stolz auf die Region? Möchtest du dich mit Engagement dafür einsetzen, deine Heimat bekannt zu machen? Dann stell dich dem Wettbewerb und kandidiere als 20. Gubener Apfelkönigin. In diesem Amt erlebst du ein spannendes Jahr, in dem du an Selbstständigkeit und Offenheit hinzugewinnen kannst und außergewöhnliche Erfahrungen sammelst. Du vertritt die Region Guben auf Messen, bei Majestätenreffen und bei öffentlichen Anlässen. Als Apfelkönigin lernst du interessante Menschen und regionale Besonderheiten kennen und schaut hinter die Kulissen von Veranstaltungen.

Als Kandidatin wirst du in den Medien vorgestellt und erhältst eine Fotoserie von Foto-Werner. Die Apfelkönigin erhält ein maßgeschneidertes Festkleid für die königlichen Auftritte. Außerdem kann sie sich auf ein Schmuckstück vom Schmuckgeschäft Meyr und ein Fahrzeug für die Dienstfahrten vom Kia-Autohaus Fischer freuen. Für das gute Aussehen sorgen der Friseursalon „Beauty Hair“ und der Friseursalon Carola Mai. Die 20. Gubener Apfelköni-

gin wird beim diesjährigen Apfefest gewählt, das am 6. und 7. September stattfindet. Wer sich noch nicht so recht traut oder noch Fragen hat, der bekommt in der Touristinformation Antworten.

Interessentinnen melden sich bitte bis 22. August 2014 in der Touristinformation, Frankfurter Str. 21, Tel.: 03561 3867, E-Mail: tiguben@t-online.de. MuT



Die Apfelkönigin wird auch mal im Traktor durch die Gegend gefahren - wie hier die amtierende Apfelkönigin Laura Böhme beim Frischemarkt auf dem Dreieck. Foto: MuT

Blaulichtmeile zieht erneut viele Besucher an

15 Institutionen, Vereine und Unternehmen mit 74 Akteuren haben bei der diesjährigen Blaulichtmeile ihre Fahrzeuge und ihr Leistungsspektrum demonstriert. Bei wunderbarem Wetter fanden viele Besucher den Weg auf den Wilke-Platz. Für die kleinen Gäste war es toll, mal in einem Feuerwehr- oder Polizeiauto zu sitzen, die größeren interessierten sich eher für die Technik der Fahrzeuge. Immer umlagert waren auch die Rettungshundestafel und der Panzer des Land-, Forst- und Militärtechnik e. V. aus Schenkendöbern.

Ein zuverlässiger Teilnehmer der Gubener Blaulichtmeile ist der polnische Grenzschutz.

Bereits zum dritten Mal stellte sich das polnische Pendant der Bundespolizei den Fragen der Veranstaltungsbesucher.

Wenngleich sich die Uniform der polnischen und deutschen Kollegen unterscheidet, überwiegt doch die Gemeinsamkeit ihrer Zweckbestimmung. Gemeinsame Streifen gehören inzwischen zum Dienstattribut und bewähren sich bei der Bekämpfung krimineller Strukturen.

Die Stadtverwaltung Guben bedankt sich bei diesen Teilnehmern der Blaulichtmeile:

- Land-, Forst- und Militärtechnik e. V.
- Freiwillige Feuerwehr Guben

- Deutsches Rotes Kreuz
- Wasserrrettung
- Rettungshundestafel
- Bundespolizei
- Landespolizei
- Feldjäger der Bundeswehr
- Zoll
- Technisches Hilfswerk
- Polnischer Grenzschutz
- Feuerwehr Gubin
- Abschleppunternehmen Gerke
- Energieversorgung Guben



Zwei kleine Mädchen im großen Polizeiauto fanden vor allem die Polizistenmütze spannend.

Ein Dank geht auch an Sigrun Morgenthal für die Moderation.



Immer umlagert war der Panzer vom Land-, Forst- und Militärtechnik e. V. Fotos: swi



Einmal an der großen Feuerwehrleiter sitzen, das wollten viele Kinder.

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, dem 6. Juni 2014

Annahmeschluss für redaktionelle
Beiträge und Anzeigen:
Dienstag, der 27. Mai 2014

Literarische Zeitreise in der Alten Färberei

Eine Zeitreise ins 18. Jahrhundert haben Kinder der vierten und fünften Klassen in der Alten Färberei in Guben unternommen. Zu Gast waren Autorin Caroline Flüh und Schauspieler Hans-Jochen Röhrig, die den Kindern das Buch „Diebstahl im Waisenhaus“ von Caroline Flüh nahe brachten. Sehr zur Freude der

Kinder erschien Hans Jochen Röhrig nach einiger Zeit als strenger Lehrmeister aus der Zeit Friedrichs des Großen und zeigte ihnen, was Gehorsam in diesen Tagen bedeutete. Zuvor hatten alle Klassen die Gelegenheit, einen historischen Aspekt der Stadt Guben oder ein besonderes Gebäude vorzustellen. swi



Als strenger Lehrmeister sorgte Hans-Jochen Röhrig bei den Kindern für viel Gelächter. Foto: swi

Im Ausstellungsraum der Stadtverwaltung hat der Verein Pro Guben seine 11. Energiespar- und Umwelttage durchgeführt. Auf vielen Schautafeln und bei Vorträgen konnten die Gubener sich rund um die Themen Umwelt, sparsamer

Umgang mit Ressourcen und erneuerbare Energien informieren. Die Eröffnungsveranstaltung wurden vom Gubener Stadtchor musikalisch begleitet und von Vereinsvertreterinnen in historischen Kostümen umrahmt. swi



Vorleser begeistern Kinder für das Lesen

Die Stadtbibliothek bedankt sich bei allen Vorlesern, die sich als Lesebotschafter aus den verschiedensten Bereichen des öffentlichen Lebens der Stadt Guben für die Leseaktion „Ich schenk dir eine Geschichte“ engagiert haben. Vom 28. April bis 13. Mai waren sie in den Grundschulen vor Ort, um Schüler zwischen neun und elf Jahren für das Lesen zu begeistern und ihnen auch einen Einblick in ihren Beruf zu geben. Wir bedanken uns bei: Stefan Müller, Leiter des Fach-

bereichs IV der Stadtverwaltung Guben
 Andreas Peter, Historiker, Verleger, Stadtwächter
 Christfried Fichtner, Musiker am Staatstheater Cottbus
 Doris Friese, Standesbeamtin in der Stadtverwaltung Guben
 Andreas Zach, Leiter der Städtischen Musikschule „Johann Crüger“
 Annett Lücht, Sparkasse Spree-Neiße
 Petra Böhme, Logopädin
 i. A. Monika Münschke, Stadtbibliothek

Veranstaltungen zur 21. Brandenburgischen Seniorenwoche und der 36. Gubener Seniorenwoche 2014 unter dem Motto

„Seniorinnen und Senioren im Land Brandenburg - aktiv, selbstbestimmt und solidarisch“

Tag	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Teilnehmer	Ansprechpart.
03.06.2014		Dankeschönveranstaltung im Rahmen der Seniorenwoche der Stadt Guben (Besteigung Turm Gubiner Stadtkirche)	IG BCE Ortsgruppe Guben	interne Veranstaltung	Frau Heinzmann Tel. 52194
03.06.2014	Nachmittag	Bewohner und Mieter der Herberge zur Heimat unternehmen einen Ausflug in die Weinscheune nach Grano	Herberge zur Heimat	hausintern	
06.06.2014	10 bis 17 Uhr	Tag der offenen Tür anlässlich des zehnjährigen Bestehens des Kursana-Domizils in der Berliner Straße 13	Kursana-Domizil Haus Zacharias	öffentlich	Tel. 68540
08.06.2014	14 Uhr	Eröffnungsveranstaltung zur 36. Gubener Seniorenwoche beim Frühlingsfest auf der Bühne am Dreieck mit Musik von Ronny Gander und den Tänzerinnen der Musikschule	Stadtverwaltung Seniorenbeirat	öffentlich	Frau Faust Tel. 6871-1087
11.06.2014	15 bis 17:30 Uhr	Zentrale Veranstaltung des Kreissenioresrates im Kreishaus Forst mit Teilnahme des Landrates Harald Altekrüger	Kreissenioresrat	Delegierte des Senioresrates	

Tag	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstalter	Teilnehmer	Ansprechpart.
12.06.2014		Tagesfahrt nach Wittenberg und Wörlitzer Park	Brandenburgischer Seniorenverband Ortsverband Guben	vereinsintern	Frau Schneider Tel. 3313
13.06.2014	14 bis 18 Uhr	13. Gubener Gesundheitstag rund um den Schillerplatz mit vielen Infoständen, kultureller Umrahmung und Imbissangeboten	AWO Stadtverwaltung	öffentlich	Frau Bossack Tel. 553145
14.06.2014		Zentrale Eröffnungsveranstaltung des Seniorenrates des Landes Brandenburg zur 21. Brandenburgischen Seniorenwoche in Frankfurt (Oder), Teilnahme Gubener/ Gubiner Seniorenbeiräte Brandenburg	Seniorenrat des Landes	nur auf Einladung	Herr Kühn Tel. 52887
15.06.2014	14:30 bis 18 Uhr	145 Jahre Herberge zur Heimat - Gemeindefest mit der evangelisch. Kirchengemeinde auf dem Gelände der Herberge zur Heimat	Herberge zur Heimat	hausintern	Tel. 628000
16. - 21.06.2014	zu den Öffnungszeiten	Augenoptik Buthmann bietet kostenlosen Sehtest im Geschäft in der Frankfurter Straße 22, um Voranmeldungen wird gebeten.	Augenoptik Buthmann	öffentlich	Tel. 2346
16. - 21.06.2014		In dieser Woche lädt der Seniorenbeirat der Stadt Gubin zu einer Ausfahrt ins Gubiner Umland ein.	Seniorenbeirat Gubin	Delegierte des Seniorenbeirates	Frau Faust Tel. 6871-1087
16.06.2014	10 Uhr	Auftritt der Kita Musikspielhaus	Gubener Sozialwerke	hausintern	Frau Hoffmann Tel. 500112
17.06.2014	15:30 Uhr	Musik & Mode im Wandel der Zeit, präsentiert von DIDI	Gubener Sozialwerke	hausintern	Tel. 500112
18.06.2014	10 Uhr	Diashow von Veranstaltungen des Hauses	Gubener Sozialwerke	hausintern	Tel. 500112
19.06.2014	16 Uhr	Auftritt von Tänzerinnen der Städtischen Musikschule	Gubener Sozialwerke	hausintern	Tel. 500112
19.06.2014	14 bis 20 Uhr	Zentrale Festveranstaltung des Seniorenbeirates anlässlich der 36. Gubener Seniorenwoche in der Alten Färberei, Auszeichnungen mit der Ehrenurkunde des Seniorenbeirates für vorbildliches Engagement in der Seniorenarbeit, Kaffeetafel, Abendessen, Kulturprogramm und Tanz mit Elektra 68	Seniorenbeirat Stadtverwaltung Arbeiterwohlfahrt Volkssolidarität	öffentlich kartenpflichtig Eintritt 15 Euro	Karten: VS Tel. 2255 AWO Tel. 55314
20.06.2014	09:30 Uhr	Sport- und Spielfest	Gubener Sozialwerke	hausintern	Tel. 500112
20.06.2014	10 Uhr	Bunte Veranstaltung im Rahmen der Seniorenwoche Programm der Kinder der Kita Regenbogen im Kursana	Kursana-Domizil Haus Zacharias	öffentlich	Tel. 68540
22.06.2014	10 bis 14 Uhr	Blasmusikfest mit den Lutzketaler Musikanten im Clubgarten des Begegnungszentrums, in der Berliner Straße 34	Volkssolidarität	öffentlich	Tel. 2255
24.06. bis 26.06.2014		Drei-Tages-Ausflug in das Zittauer Gebirge	Sudetendeutsche Landsmannschaft Kreisgruppe Guben	vereinsintern	Herr Rothe Tel. 52728
26.06.2014	Nachmittag	Sommerfest der Senioren mit Überraschungen im Hof des DRK-Zentrums, Kaltenborner Straße 96	DRK	öffentlich	Tel. 628110

Zehn Jahre Polen in der EU: Deutsche und polnische Schüler pflanzen gemeinsam Baum

Auf ihrer „EU-Fahrradtour der Freundschaft“ machten Schüler der Grund- und Oberschule Burg im Spreewald, des Humboldt-Gymnasiums in Cottbus und einer Schule in Zielona Góra Station in Gubin.



Czesław Fiedorowicz, Präses der Euroregion Spree-Neiße-Bober auf polnischer Seite, legte beim Pflanzen selbst mit Hand an. Foto: swi

Anlässlich des zehnten Jahrestags des EU-Beitritts Polens pflanzten sie gemeinsam mit dem Präses der polnischen Euroregion, Czesław Fiedorowicz, vor dem Gebäude der Euroregion in Gubin einen Rhododendron. Die zweitägige Radtour führte die Schüler noch bis zum Muskauer Faltenbogen.

Unterwegs wurde im Forster Rosengarten ein weiterer Baum gepflanzt. swi

Kita-Aktionstag in Guben zur Woche für das Leben

Es war ein buntes Bild der Vielfalt, als sich vom Friedrich-Wilke-Platz aus ungezählte Luftballons erhoben. Die Kindertagesstätten in der Stadt Guben haben - wie jedes Jahr - ihren Aktionstag im Rahmen der Woche für das Leben veranstaltet. Diese bundesweite Woche der Kirchen ist am 10. Mai 2014 zu Ende gegangen. Sie stand unter dem Thema „Herr, dir in die Hände - Anfang und Ende des Lebens“. Die Kinder aus den elf Gubener Kindertagesstätten waren in einem Sternmarsch zum zentralen Wilke-Platz gezogen. Zusammen mit ihren Eltern und Großeltern waren sie Gäste einer kleinen Theaterauffüh-

rung. Die „bühnenBlitze“, die ehrenamtliche Kinder-Theatergruppe am Naemi-Wilke-Stift, brachte das Stück „Die gestohlenen Ostereier“ unter der Leitung von Antoinette Eckert und Anne Bischoff zur Aufführung.

Im Anschluss an das kleine Theaterstück starteten auf Kommando die vielen Luftballons in den Gubener Himmel. An jedem Ballon hing ein Kärtchen mit einem Gruß der Kita, die den Ballon steigen ließ.

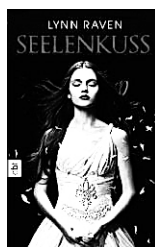
Für die kulinarische Versorgung wie für die Bühne mit Tontechnik zeichnete das Naemi-Wilke-Stift verantwortlich.

Pastor Stefan Süß, Rektor Naemi-Wilke-Stift



Viele Luftballons stiegen in den Gubener Himmel. Foto: swi

Die Stadtbibliothek informiert



Lynn Raven: Seelenkuss. cbt Verlag, 2013.

„Prinzessin Darejan ist auf der Flucht! Vor den Kriegern ihrer eigenen Schwester, der Königin der Korun. Ihr einziger Begleiter: ein geheimnisvoller Fremder, der bis vor wenigen Tagen deren Gefangener war - und dessen Vergangenheit unerklärlicher Weise mit ihr verbunden zu sein scheint. Düster, romantisch und voller Magie.“ (Verlag)



Katherine Applegate & Michael Grant: Eve & Adam. Ravensburger Buchverlag, 2013.

„Die 17-jährige Evening hat einen schweren Unfall und müsste eigentlich tot sein. Doch nach kurzem Aufenthalt in einem normalen Krankenhaus kommt sie in die Spezialklinik ihrer Mutter. In der Klinik lernt Evening Solo, einen Jungen ihres Alters, kennen und erfährt von ihm, dass ihre Mutter sie genetisch modifiziert hat, da sie sonst als Baby gestorben wäre. Solo hasst Evenings Mutter und will sie und ihr Bio- und Pharmaunternehmen zerstören.“ (Verlag)



Isabel Kreitz: Nachtschatten - 13 Geschichten zum Fürchten. Aladin, 2013.

„Verfluchte Talismane, rachsüchtige Schulgespenster und ganze Dörfer, die einen unerklärlichen Blutdurst entwickeln - diese Geschichten sind nichts für schwache Nerven. Eine gute Gruselgeschichte ist ähnlich schwierig zu erzählen wie ein guter Witz. Man darf nämlich weder zu viel noch zu wenig verraten, wenn man jemanden zum Lachen

oder zum Gruseln bringen will.“ (Verlag)



Tanja Janz: Ein Nerd wie du und ich. Loewe Verlag, 2014. „Hi. Ich bin Dagwin! Mein bester (und einziger) Kumpel Quentin ist noch skeptisch, wozu das gut sein soll. Aber ich sehe da klare Vorteile.“ (Verlag)



Barbara von den Speulhof: Schutzengel Valentina von Wolke 77. Fischer Verlag, 2013.

„Valentina ist der wildeste und frechste Schutzengel in der Ausbildung, den die Engelsgrundschule auf Wolke 17 jemals erlebt hat. Mit ihren Einfällen und Streichen bringt sie Lehrerin Frau Etepetete an den Rand der Verzweiflung ...“ (Verlagstext)



Lena Hesse/Philipp Winterberg: Drölf! Eine Schafgeschichte. Jungbrunnen, 2014.

„Eine erstaunliche und witzige Begebenheit aus der Welt der Schafschafe, die am Rand der Milchstraße wohnen und sich dort allabendlich durchnummeriert in einer Reihe aufstellen, um sich von den Menschen zählen zu lassen. Einem Schaf geht es dabei nicht gut. Es trägt die Nummer 101 und kommt einfach nie dran.“ (Verlag)



Lisa Jane Gillespie:

Das große Buch der Traktoren - mit ausklappbaren Riesenseiten. Usborne, 2013.

„Gigantische Traktoren, gewaltige Mähdrescher und bullige Planiermaschinen: Auf den ausklappbaren Riesenseiten dieses farbenfrohen Bilderbuches können kleine Technikfans die imposantesten Nutzfahrzeuge der Welt entdecken und jede Menge Wissenswertes und Spannendes über sie erfahren.“ (Verlag)



Inka Friese: Die Welt der Pferde und Ponys. Ravensburger, 2014.

„Mit tiptoi besuchen die Kinder einen Reiterhof und erfahren, wie Pferde wohnen, welche Pflege sie brauchen und wie man sie sattelt und reitet. Über 800 Geräusche, Texte und Lieder machen die Welt des Reitens hautnah erlebbar.“ (Verlag)



Die nachfolgenden Texte wurden übernommen und entsprechen der damals gültigen Rechtschreibung und Grammatik. Die „Gubener Zeitung“, von 1871 bis 1944 auf Rollfilm festgehalten, kann in den Räumen der Stadtbibliothek in der Gasstraße eingesehen werden.

Guben vor 100 Jahren - Notizen aus der „Gubener Zeitung“ - Juni 1914

3. Juni 1914

Die Pfingsttage sind hinsichtlich der Witterung besser gewesen, als die hoffnungsvollsten Wetterpropheten voraussagten. Am Pfingstsonntag-Morgen sah der Himmel zwar sehr trübe aus, doch klärte es sich gegen Mittag auf und die am Nachmittag zeitweilig hervorbrechende Sonne lockte zahlreiche Menschen ins Freie. Noch besser ließ sich der zweite Pfingsttag an. Über Berg und Tal lag schon am frühen Morgen goldener Sonnenschein; eine weiche, warme Luft regte sich und rief die zartesten Sommerkleider auf den Plan. Die Berge und die nächste Umgebung der Stadt wimmelten von zahlreichen Ausflüglern, die sich der prächtig blühenden und duftenden Natur erfreuten. Daß auch der leibliche Mensch dabei nicht zu kurz kam, dafür sorgten die Wirte in der Stadt und den Bergres-

taurants in ausgiebiger Weise. In aller Stille wurde zum Pfingstfest ein Gebäude eröffnet, um das s. Zt. hitzige Wortgefechte im hohen Rat der Stadtväter und Schreibeereien in den Zeitungen entstanden, weniger wegen seiner Zweckmäßigkeit als wegen seines Standortes. Wir meinen das kleine schmucke Häuschen auf dem Dreiecksplatz neben der Egelneißbrücke. Niemand wollte es „vor die Nase gesetzt“ haben und doch - wie bitter Unrecht man dem kleinen freundlichen Häuschen mit seinen Blumenfenstern, seiner hellen Holzverschalung und seinem schiefergedeckten Turmdach getan hat, das sieht man eigentlich erst jetzt, wo es fertig ist und ob der erlittenen Unbill sich noch verschämt unter blühenden Lindenbäumen verbirgt. Drinnen aber waltet eine gute Frau, die Groß und Klein, Frauen und Männern, einen verschwiege-

nen Ort anweist, wenn es verlangt wird. Schon zum Städtetag hat das Häuschen hohen Besuch gesehen und alle, alle priesen das Häuschen unter der Linde.

6. Juni 1914

Verkauf von Engelmans Berg. Unter den Wirtschafts-Etablissements, die den nordöstlichen Höhenzug unserer Stadt krönen, ist „Engelmans Berg“ eines der bekanntesten und beliebtesten. Über ein halbes Jahrhundert lang (genau 54 Jahre) ist der beliebte Ausflugsort im Besitze der Familie Engemann. Nunmehr hat der jetzige Besitzer, Stadtv. Paul Engemann, das schöne Besitztum verkauft. Der neue Besitzer, Herr Martin Schulze, gegenwärtiger Betriebsleiter von Liehrs Hotel, G.m.b.H., ist

gleichfalls Gubener Kind und ein tüchtiger Fachmann, so daß „Engelmans Berg“ - der Name soll auch künftig beibehalten werden - in guten Händen verbleibt. Die Übernahme erfolgt spätestens Mitte Juli dieses Jahres.

7. Juni 1914

Motorschiff „Forelle“
Mittwoch, 17. Juni, nachmittags 2 Uhr
Extrafahrt nach Ratzdorf
ab Gubener Hafen.
Billetts bei Krüger & Oberbed.
Herrn. Schuster, Guben, Allee Köpfler. 22 vtr.

Kois Gasthof - Groß-Gastrose
Am Sonntag, d. 7. Juni d. J., feiert das Krüger-Berein die
Einweihung d. Fahnenbandes u. Fahnenmagels
geleitet von Hr. W. dem Krüger.
Von nachmittags ab großes Konzert auf dem Festplatz und
Zug im Herrn Krüger'schen Lokal. Zum Krüger'schen
30 jährigem Bestehen werden folgende
Krisen-Berein, Galtshausen Herr Kois,
Gubenerhof - Groß-Gastrose, Galtshausen.

Wichtige Hinweise

„Lesestart-Set 2“ für dreijährige Kinder jetzt in der Stadtbibliothek verfügbar

In der Gubener Stadtbibliothek liegt das „Lesestart-Set 2“ für dreijährige Kinder zur Abholung bereit.

Das gibt es im Lesestart-Set:

- ein altersgerechtes Bilderbuch
- einen Ratgeber für Eltern mit Tipps rund ums Vorlesen
- eine Lesetipp-Broschüre
- ein Bibliotheks-Wimmelposter mit Rätselspaß

Eine Initiative vom Bundesministerium für Bildung und Forschung und der Stiftung Lesen

Also liebe Eltern, schauen Sie in der Stadtbibliothek vorbei, holen Sie sich das Lesestart-Set kostenlos für Ihr Kind und lesen Sie ihm vor. Kinder, die mit Büchern und Geschichten aufwachsen, lernen besser lesen und haben mehr Spaß daran.



**NEISSE-ECHO für die Stadt Guben
und die Gemeinde Schenkendöbern**

Die Auflagenhöhe beträgt 13.200 Exemplare.

- **Herausgeber:** Stadt Guben, Bürgermeister der Stadt Guben, Gasstraße 4, 03172 Guben, Tel.: 0 35 61/68 71 -0
Pressestelle der Stadt Guben, Gasstraße 4, 03172 Guben, Tel.: 0 35 61 / 68 71 10 41
Das Neisse-Echo erscheint 14-täglich in den ungeraden Wochen jeweils freitags und wird den Haushalten in Guben und der Gemeinde Schenkendöbern kostenlos zur Verfügung gestellt.
- **Druck und Verlag:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (0 35 35) 4 89 -0, Telefax: (0 35 35) 4 89 -1 15, Fax-Redaktion 4 89 -1 55
- **Verantwortlich für den Anzeigentext:**
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,
vertreten durch den Geschäftsführer Andreas Barschtipan
- **Anzeigenannahme/Beilagen:**
Herr Harald Schulz, Mobil: (01 71) 4 14 40 51, Telefon: (0 35 46) 30 09, Telefax: (0 35 35) 48 92 41
www.wittich.de/agb/herzberg
Einzel Exemplare sind bei den Herausgebern (s. o.) erhältlich. Außerhalb des Verbreitungsgebietes kann das Amtsblatt in Papierform zum Abopreis von 63,70 Euro (inklusive MwSt. und Versand) oder per PDF zu einem Preis von je 1,50 Euro pro Ausgabe über den Verlag bezogen werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. z. gültige Anzeigenpreisliste.

IMPRESSUM

Aus unserer Postmappe

Kinder der Grundschule Groß Gastrose bekamen eine Geschichte geschenkt

Am 13. Mai 2014 las Frau Friese von der Stadtverwaltung Guben den Kindern der vierten bis sechsten Klasse die Geschichte „Die Jagd nach dem Leuchtkristall“ von THILO vor.

Gespannt lauschten wir der abenteuerlichen Reise in die Fantasiewelt. Der rätselhafte Brief, der die Buchhelden Anne und Christian in die Welt der Kiemlings entführt, ließ uns aufmerksam zuhören. Doch Frau Friese beendete genau an der spannendsten Stelle ihre Buchvorstellung. Sie regte uns zum Weiterlesen an.

Da uns Frau Fichtner von der Stadtbibliothek Guben das Buch schenkte, lösten sogar einige Kinder das dazugehörige Quiz.

Der Brief, der die beiden Buchkinder beschäftigt, ist in Geheimschrift verfasst und das bereitet natürlich Probleme. Mit ihrer „Geheimschrift“ weckte Frau Friese außerdem noch unser Interesse an ihrer Arbeit als Standesbeamtin. Sie brachte uns Urkunden des Gastrose Standesamtes von 1876 mit.

Damals gab es in Groß Gastrose ein Standesamt auch für die umliegenden Dörfer. Alica staunte nicht schlecht, als sie die Geburtsurkunde ihrer Urur...großmutter in den Händen hielt.

Sie musste Frau Friese einfach vertrauen, denn diese alte deutsche Schrift konnte sie nicht lesen.

Schülerreporter *Lina Briese-
mann, Luise Pritzsche*



Aus der Gemeinde Schenkendöbern

10 Jahre IKS Sembten - Ein gelungener Tag dank vieler Akteure, Helfer und Sponsoren

Einen schönen Tag erlebten die Besucher am 1. Mai beim zehnjährigen Jubiläum der IKS Sembten. Besonderer Dank geht an Bürgermeister Peter Jeschke, der das Sponsoring unkompliziert auf den Weg brachte, auch mit eigenen privaten Mitteln. Mit seinem Dazutun war auch die Sparkasse Guben beim Sponsoring erheblich dabei.

Vielen Dank dafür. Weitere Unterstützung erhielten wir von Schneidermeisterin Walli Mendyk aus Sembten und Bäckermeister Jürgen Meyer aus Groß Drewitz. Auch dafür ein herzliches Dankeschön. Jutta Wäger (Mitarbeiterin der IKS) hatte im Saal ein Frühstücksbuffet aufgebaut, das sehr gut angenommen wurde. In der Scheune war das Stadtrand-Atelier aus Guben. Vielen Dank an Manila.

Gegen Mittag war Zumba-Time mit der Flex-Fitness-Oase aus

Guben mit etwa 30 Aktiven - ein gelungener, beeindruckender Auftritt. Danke an Jana und Jens, die das unentgeltlich möglich gemacht haben. Ebenfalls auf dem Außengelände war Exeditours mit einem Stand zum Bogenschießen vertreten. Auch das wurde gut von den Besuchern angenommen. Vielen Dank an Enrico. Der Höhepunkt war Falkner Oliver Peipe aus Rathenow. Mit seinem gut gelaunten Wüstenbussard „Kater“ und dem feurigen Sakerfalken „Miss Bethge“ begeisterte er den ganzen Tag. Es ist seiner Art, mit Tieren und Besuchern unkompliziert umzugehen, zu verdanken, dass es keine Show, sondern ein Mitmach-Erlebnis wurde. Vielen Dank dafür an Falkner Oliver.

**Danke sagen Jutta und
Thomas von der IKS Sembten**



Foto: privat

Beilagen DIN A4 | schwarz-weiß | vierfarbig

HAUSHALTSDECKEND möglich! 100%ige Verteilung!

Layout, Druck & Verteilung
– alles aus einer Hand – zu Superpreisen!

Prospektverteilung
in Ihrer Stadt/Gemeinde – im Kreis – in den Nachbarkreisen

Ihr persönlicher Ansprechpartner für Anzeigen und Prospektverteilung:

Harald Schulz

Mobil: (01 71) 4 14 40 51 | Fax: (0 35 35) 48 92 41
harald.schulz@wittich-herzberg.de

www.wittich.de

**HOLEN SIE SICH EIN
UNVERBINDLICHES
ANGEBOT!**



Sport

199 Läufer beim Sparkassen-LaufCup

199 Starter gingen am 1. Mai-Feiertag beim diesjährigen Sparkassen-LaufCup in Guben an den Start. Punkt 10 Uhr schlug der Stellvertreter des amtierenden Bürgermeisters, Uwe Schulz, die Startklappe am Sportzentrum an der Kaltenborner Straße zu.

Zwei Strecken hatte der organisierende Verein, SV Chemie Guben, für die Läufer vorbereitet: über fünf und 11,5 Kilo-

meter. Beide Strecken führten nach Kaltenborn, die Läufer der 11,5 Kilometer liefen dann in Richtung Kerkwitz weiter.

Als Erster über die fünf Kilometer kam Christian Schrutek vom SportFreigang Team ins Ziel. Ihm folgten Tamasz Kwapich (BBL Gubin) und Philipp Reichert (VfL Fortuna Marzahn). Bei den Frauen konnte Jasmin Beer (Komptendorf) den Lauf vor Katja Berthold

(BLV Rot-Weiß 90) und Diana Herrmann (LTSV Forst) für sich entscheiden. Die 11,5-Kilometer-Strecke absolvierte Felix Ledwig als Schnellster vor Jens Geiger und Torsten Legwig. Alle drei gehören dem Team der Diehloer Hügelläufer an.

Bei den Frauen siegte über die lange Distanz Doreen Kusche (Diehloer Hügelläufer) vor Monique Zychowitz-Wimmer (Chemie Guben) und Beate

Ledwig (Diehlo).

30 fleißige Helfer haben beim Lauf dafür gesorgt, dass der Zieleinlauf fehlerfrei vonstatten geht, die Verpflegung stimmt und die Besucher gut unterhalten wurden.

Die 12. Klassen des Pestalozzi-Gymnasiums standen als Streckenposten bereit.

Ute Richter

Foto: Ute Richter



Aus unserer Postmappe

Wir gratulieren ganz herzlich unseren Gubener Geburtstagskindern vom 24. Mai bis 6. Juni 2014



Zum 70. Geburtstag

Frau Karin Naschke
Frau Ingrid Brill
Frau Hannelore Guttke
Herrn Werner Briesemann
Frau Sigrun Päthe
Frau Karin Pfeiffer
Herrn Rainer Janeck
Herrn Hansjürgen Gänsel

Zum 80. Geburtstag

Herrn Heinz Kriedemann
Frau Edeltraud Groß
Frau Inge Schulz
Frau Malgorzata Wons
Frau Inge Wolf
Frau Eleonore Walter
Frau Gisela Schönberg

Zum 85. Geburtstag

Frau Ursula Poethke

Zum 90. Geburtstag

Herrn Günter Heide
Herrn Horst Rosemann

Zum 91. Geburtstag

Frau Elfriede Jaeschke

Zum 95. Geburtstag

Frau Inga Stahn

Zum 97. Geburtstag

Frau Elli Neumann

Zum 102. Geburtstag

Frau Gerda Kunzke

Zum 75. Geburtstag

Frau Isolde Konzack
Herrn Herbert Brückner
Frau Reingard Friedrich
Herrn Anton Solero
Frau Waltraud Kücholl
Herrn Dieter Nakoinz
Frau Bärbel Walter
Frau Renate Koch
Herrn Horst Bengelsdorf
Frau Inge Gatermann
Frau Erika von Quennaudon

Zur
Diamantenen Hochzeit
Eheleute
Heinz & Elsa Wieder



Die Stadt Guben
gratuliert den Geburtstagskindern
der Freiwilligen
Feuerwehr Guben

Rico Härtel
Sven Karge
Reno Lanzke



Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche

Datum	Uhrzeit	Ort der Veranstaltung	Art der Veranstaltung	
25.05.14	14:00	Zippel	Familiensonntag	
26.05.14	13:00 - 14:00	Heilsarmee	gemeinsames Mittagsessen	
	13:30 - 16:00	HdF	Treff im Handarbeitsstübchen	
	13:30	KJFZ	Billard-Tag	
	14:00 - 20:00	Comet	Open House	
	14:00 - 15:00	Heilsarmee	Hausaufgabenhilfe	
	14:30 - 15:30	HdF	Aerobic für Grundschul Kinder	
	15:00 - 16:00	Fitnessclub	Kindersport	
	15:00 - 17:00	Heilsarmee	Draußenspiele	
	27.05.14	13:00 - 14:00	Heilsarmee	gemeinsames Mittagsessen
		14:00 - 20:00	Comet	Open House
14:00 - 17:00		HdF	Tischtennis, Billard oder Badminton ...	
14:00 - 15:00		Heilsarmee	Hausaufgabenhilfe	
14:00		Zippel	Offener Treff	
14:30		KJFZ	Computer/Internet	
15:00 - 17:00		Heilsarmee	McTurtle - MiniTurtles	
15:00 - 17:00		HdF	im Lernstübchen lernen	
16:30		Zippel	Freies Training DANCONYM	
17:00 - 18:00		Fitnessclub	Tae Bo (Kinder)	
28.05.14	18:00 - 20:00	Fitnessclub	Breakdance für Einsteiger	
	18:30 - 19:30	Fitnessclub	Kickboxen	
	13:00 - 14:00	Heilsarmee	gemeinsames Mittagsessen	
	14:00 - 20:00	Comet	Koch- und Kreativtag	
	14:00 - 15:00	Heilsarmee	Hausaufgabenhilfe	
	14:00	Zippel	Freie Angebote	
	14:30	KJFZ	Weltspieltag (Mensch-ärger-dich-nicht-Generation-Turnier)	
	15:00 - 17:00	HdF	im Lernstübchen lernen	
	15:00 - 17:00	HdF	Töpfern für Kinder; TB: 3,00 Euro	
	15:00 - 17:00	Heilsarmee	Vater - Sohn: Einstimmung auf den Vatertag	
29.05.14	17:00 - 19:00	Fitnessclub	Breakdance	
	09:00	Comet	Männertag mit Grillen	
	30.05.14	14:00 - 20:00	Comet	Open House
	31.05.14	14:00 - 20:00	Comet	Open House
	02.06.14	13:00 - 14:00	Heilsarmee	gemeinsames Mittagessen
		13:30	KJFZ	Billard-Tag
		14:00 - 20:00	Comet	Open House
		14:00 - 15:00	Heilsarmee	Hausaufgabenhilfe
		14:30 - 15:30	HdF	Aerobic für Grundschul Kinder
		15:00 - 17:00	Heilsarmee	Action für Kids
15:00 - 16:00		Fitnessclub	Kindersport	
16:00		KJFZ	Sportspiele in der Turnhalle Europaschule	
03.06.14		13:00 - 14:00	Heilsarmee	gemeinsames Mittagessen
		14:00 - 20:00	Comet	Open House
	14:00 - 17:00	HdF	Tischtennis, Billard oder Badminton ...	
	14:00	Zippel	freie Angebote	
	14:30	KJFZ	Computer/Internet	
	14:00 - 15:00	Heilsarmee	Hausaufgabenhilfe	
	15:00 - 17:00	Heilsarmee	Action für Kids	
	15:00 - 17:00	HdF	im Lernstübchen lernen	
	16:30	Zippel	freies Training DANCONYM	
	17:00 - 18:00	Fitnessclub	Tae Bo (Kinder)	
04.06.14	18:00 - 20:00	Fitnessclub	Breakdance Einsteiger	
	18:30 - 19:30	Fitnessclub	Kickboxen	
	13:00 - 14:00	Heilsarmee	gemeinsames Mittagessen	
	14:00 - 20:00	Comet	Koch- und Kreativtag	
	14:00 - 17:00	HdF	Tischtennis, Billard oder Badminton ...	
	14:00	Zippel	Freie Angebote	
	14:00 - 15:00	Heilsarmee	Hausaufgabenhilfe	
	15:00 - 17:00	HdF	im Lernstübchen lernen	
	15:00 - 17:00	HdF	Töpfern für Kinder; TB: 3,00 Euro	
	15:00 - 17:00	Heilsarmee	Action für Kids	
15:30	KJFZ	Kreativ: Traumfänger; TB: 1,00 Euro		
17:00 - 19:00	Fitnessclub	Breakdance		

Datum	Uhrzeit	Ort der Veranstaltung	Art der Veranstaltung
05.06.14	13:00 - 14:00	Heilsarmee	gemeinsames Mittagessen
	14:00 - 20:00	Comet	Koch und Kreativtag
	14:00 - 15:00	Heilsarmee	Hausaufgabenhilfe
	14:00	Zippel	Freie Angebote
	15:00 - 17:00	HdF	im Lernstübchen lernen
	15:00 - 17:00	Heilsarmee	Action für Kids
	15:30	KJFZ	offene Holzwerkstatt; TB: 1,00 Euro
	16:00 - 18:00	HdF	Aquarellmalerei (Anmeldung unter 03651/68510 erbeten)
	16:30	Zippel	Freies Training DANCONYM
	17:00	Comet	Abendbrot mit Filmabend
06.06.14	17:00 - 18:00	Fitnessclub	Tae Bo (Kinder)
	17:00 - 19:00	Fitnessclub	Breakdance
	13:30	KJFZ	Bewegungsreiche Spiele mit der X-Box Kinect
	14:00 - 20:00	Comet	Open House
07.06.14	14:30 - 16:00	HdF	Kinderdinner mit Grundschulkindern; TB: 1,00 Euro
	14:00 - 20:00	Comet	Open House

Fabrik e. V. mit JC Zippel (**Zippel**), WerkEins, Mittelstraße 18, Tel. 431523, www.fabrik-ev.de

Fitnessclub Gubin-Guben e. V., (Fitnessclub), Otto-Nuschke-Straße 9, Tel. 547347

Freizeittreff Comet (Comet), Förderverein für alternative Jugendarbeit und Jugendkultur e. V.,

KaltenBorner Straße 143, Tel.4197, www.cafe-nobudget.de

Haus der Familie e. V. (HdF), Goethestraße 93, Tel. 68510, www.mehrgenerationenhaeuser.de/guben

Heilsarmee, Brandenburgischer Ring 54, Tel. 54 49 94, www.heilsarmee.de

Kinder- und Jugendfreizeitzentrum (KJFZ), Platanenstraße 9, Tel. 53074, www.kjz-guben.de

28.05.2014 Kreativ - Taschen mit Mustern und Textilfarben gestalten

04.06.2014 Keramik - Gegenstände farblich gestalten

Die Angebote finden im Haus der Generationen in Grano statt. Kinder und Jugendliche können die Angebote im Nachmittagsbereich gern nutzen.

Dienstag 18 bis 20 Uhr

Mittwoch 16 bis 18 Uhr

Donnerstag 17 bis 19Uhr

Änderungen vorbehalten!

Gemeinde Schenkendöbern

Jugendsozialarbeiterin

Gabriele Schütze

03172 Schenkendöbern

Schulstraße - Haus der Generationen

Tel. 035693 609954

Angebot der Jugendsozialarbeiterin der Gemeinde Schenkendöbern

27.05. 2014 Sportspiele in der Turnhalle - Fußball und anderes (Turnschuhe und Sportsachen nicht vergessen)



Hier ist was los!

Weltspieltag

28.5.2014

„Mensch-ärgere-dich-nicht-Generations-Turnier“

Beginn: **14:30 Uhr**
Turnierstart: 15:00 Uhr
 Es spielen immer zwei Kinder und zwei Senioren an einem Brett.
 Anschließend wird gegrillt!

Anmeldung erwünscht!

Mit dabei die AWO, die Freiwilligenagentur des Hauses der Familie und der Hort der Diesterwegschule

Kinder- und Jugendfreizeitzentrum
 Platanenstr. 9
 03172 Guben
 Tel.:03561/53074
kjz.guben@freenet.de

Zum 65. Geburtstag

Leben und Wirken des Ken Follett

vorgestellt von Elke Schneider mit Leseproben

4. Juni 2014 15 Uhr

Kulturzentrum Obersprucke

Neue Sonderausstellung im Stadt- und Industriemuseum

„Guben im ersten Weltkrieg“

vom 6. Juni bis 10. Juli 2014



Die Ansicht auf der großen Neißebücke zeigt das Ausrücken einer Einheit Soldaten des 2. Ersatzbataillons Grenadier Regiment 12 im Jahre 1915.

Das Haus auf der rechten Seite war die Sparkasse Guben im Stadthaus, Klosterstraße Nr. 7/10.

Dahinter das Geschäft von Adolph Hefter in der Klosterstraße Nr. 11.

Auf der linken Seite befand sich das Klosterhaus von W.A. Schmerwitz in der Klosterstraße Nr. 6.

Bildmaterial—Archiv: Gerhard Gunia

Die bis Fr 12 bis 17 Uhr So 14 bis 17 Uhr

Für Schulen auf Anfrage auch vormittags

Gasstraße 5 in Guben Tel.: (03561) 6871 2100

E-Mail: stadt-und-industriemuseum@guben.de www.museen-guben.de

Eintritt: Erwachsene: 3,00 Euro Ermäßigt: 2,00 Euro Kinder: 1,50 Euro

Vorträge mit Andreas Peter:

- 12. Juni, 17 Uhr "Das Russenlager" - Kriegsgefangene im 1. Weltkrieg in Guben
- 24. Juni, 17 Uhr "Es ist schon nicht leicht!" Der Weltkrieg im Spiegel Gubener zeitgenössischer Chroniken
- 10. Juli, 17 Uhr "Krieg ist nicht einfach so vorbei" Eine Lesung aus Erzählungen Erich Maria Remarques

Voranmeldung zu den Vorträgen erbeten unter Tel.: (03561) 6871 2100

Tag des Hundes beim Hundesportverein Guben

Am 1. Juni 2014 besteht die Möglichkeit, anlässlich des bundesweiten Tags des Hundes den Hundesportverein Guben etwas näher kennen zu lernen. Die Besucher erwartet ein abwechslungsreiches Programm.

Zwischen 10 und 16 Uhr werden verschiedene Ausbildungseinheiten und Vorführungen aus den Hundesportarten Agility, Obedience, Rally Obedience, Gebrauchshunde, Turnierhundesport und Longieren vorgeführt.

Im Anschluss besteht jeweils die Möglichkeit, ins Gespräch zu kommen und mit dem eigenen Hund zu üben.

Den Hundesportverein finden sie in Guben, Einfahrt von der Cottbuser Straße, (Hinweisschild beachten) am Ende der Gartenanlage.

Weitere Informationen stehen auch auf www.hundesportverein-guben.de.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Wichtiger Hinweis für Besucher mit Hund: Bitte Impfausweis mit gültiger Tollwutschutzimpfung nicht vergessen!

Sven Hundsörfer, 1. Vorsitzender



Hier ist was los!



Corona-Schröter-Grundschule

Corona - Schröter - Straße 25

Einladung

Stadtteiloffenes Schulfest

mit vielen kleinen und großen Attraktionen



2. Juni 2014

15 - 17.30 Uhr

**Verein Gubener
Tuche und
Chemiefasern lädt
ein: Film über
Betriebsausflug
vor 45 Jahren**

Am 28. Mai 2014 lädt der Verein Gubener Tuche und Chemiefasern um 15 Uhr ehemalige Mitarbeiter des VEB Gubener Wolle, Vereinsmitglieder sowie interessierte Bürger unserer Stadt in den Versammlungsraum bei Pro Guben - Verein für Energie und Umwelt e. V., Gasstraße 8, zu einer Filmvorführung über einen Betriebsausflug von Beschäftigten des ehemaligen VEB Gubener Wolle vor ca. 45 Jahren ein.

Der Eintritt für diese Veranstaltung ist frei, um eine Spende wird gebeten.

Rückfragen unter
Tel. (03561) 5595107.

Hier ist was los!

Wo sonst noch was los ist!

24. Mai 2014, 10 Uhr

Spaziergang zu den Gubiner Bergen. Stadtführerin Jana Wilke erzählt von den unterschiedlichen Nutzungen der Gubiner Berge. Treffpunkt: Parkplatz der Gubiner Polizei (ul. Rozana, ehemals Breiter Steig).

25. Mai 2014, 14 Uhr

Familiensonntag beim Fabrik e. V., Mittelstraße. Spiel und Spaß für die Kleinen, Plinse und Kaffee für die Großen. Eintritt frei.

28. Mai 2014, 19 Uhr

Kino im Lesecafé des Naemi-Wilke-Stifts: „Die eiserne Lady“ - ein Film über Margaret Thatcher, Großbritannien 2011. Eintritt frei.

4. Juni 2014, 19 Uhr

Kino im Lesecafé des Naemi-Wilke-Stifts: „Midnight in Paris“. Eintritt frei.

Veranstaltungen im Haus der Familie

Kinderkleiderbörse: Montag bis Freitag, 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr

Eltern-Kind-Gruppe: Montag bis Freitag, 8 bis 12 Uhr (9 bis 11 Uhr mit pädagogischer Begleitung)

Töpfern:

für Kinder und Familien Mittwoch, 15 bis 17 Uhr, Unkostenbeitrag drei Euro

für Erwachsene Mittwoch, 17 bis 19 Uhr, Unkostenbeitrag ab fünf Euro

Familienfrühstück „Tischlein deck dich“: Freitag, 9 bis 11.30 Uhr

Offener Spieletreff für die ältere Generation: Freitag, 13.30 bis 16 Uhr

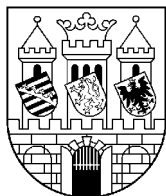
Büchertauschbörse: Freitag, 14 bis 16 Uhr

Treff im Handarbeitsstübchen: Jeden 2. Montag von 13.30 bis 16 Uhr

Aquarellmalerei: Donnerstag von 16 bis 18 Uhr für Kinder und Erwachsene
(Anmeldung unter 03561 68510 erbeten)

Gesprächskreis pflegender Angehöriger: jeden 1. Montag im Monat 15 bis 17.00 Uhr

Beratungsstunde der Pflegebegleitung: jeden 2. Donnerstag in der geraden Woche 14 bis 16 Uhr



Service-Center der Stadt Guben

Gasstraße 4, Tel.: 03561 68710,
Fax: 03561 68714917,
Service-Hotline: 03561 6871-2000
E-Mail: service-center@guben.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 08:00 - 18:00 Uhr
Samstag 09:00 - 12:00 Uhr

Beratungsangebote in der Stadtverwaltung Guben

Deutsche Rentenversicherung

Sprechzeit jeden 1. und 3. Dienstag im Monat
in der Zeit von 16.30 bis 17.30 Uhr im Service-Center der Stadt-
verwaltung

Ansprechpartner: Frau Schiela

Freizeitbad Guben

Kaltenborner Straße 163, Tel. 3570, Fax 548240,
www.guben.de/freizeitbad

Über den Internetauftritt unter www.guben.de/freizeitbad können jederzeit sämtliche Angebote sowie Änderungen der Öffnungszeiten eingesehen werden.

Am Tag ihres Geburtstages haben Besucher freien Eintritt. Bei Vorlage des Familienpasses Brandenburg erhalten zwei Kinder freien Eintritt, wenn ein Erwachsener voll zahlt.

Öffnungszeiten Hallenbad:

Auch während der Aqua-Fitness-Kurse besteht eingeschränkter Badebetrieb.

Montag	kein öffentliches Baden	
	13:00 - 15:00 Uhr	Senienschwimmen
	18:00 - 18:45 Uhr	Aqua-Fitness
Dienstag	09:00 - 22:00 Uhr öffentliches Baden	
	09:00 - 12:00 Uhr	eingeschränkter Badebetrieb
	18:30 - 19:15 Uhr	Aqua-Fitness
Mittwoch	09:00 - 22:00 Uhr öffentliches Baden	
	09:00 - 11:00 Uhr	eingeschränkter Badebetrieb
	11:00 - 11:45 Uhr	Aqua-Fitness
Donnerstag	09:00 - 22:00 Uhr öffentliches Baden	
	09:00 - 12:00 Uhr	eingeschränkter Badebetrieb
	12:30 - 13:15 Uhr	Aqua-Fitness
Freitag	09:00 - 22:00 Uhr öffentliches Baden	
	09:00 - 11:30 Uhr	eingeschränkter Badebetrieb
	11:00 - 11:45 Uhr	Aqua-Fitness
Samstag	11:00 - 18:00 Uhr öffentliches Baden	
	09:00 - 11:00 Uhr	Vereinsschwimmen
	10:00 - 11:00 Uhr	Baby-Schwimmen
Sonntag, Feiertag	10:00 - 18:00 Uhr öffentliches Baden	
	ab 14:00 Uhr	Familientag mit Großraumspielzeug

Öffnungszeiten Sauna:

Montag 13:00 - 20:00 Uhr
Dienstag 09:00 - 22:00 Uhr Damensauna
Mittwoch 09:00 - 22:00 Uhr
Donnerstag 09:00 - 22:00 Uhr
Freitag 09:00 - 22:00 Uhr
Samstag 11:00 - 18:00 Uhr
Sonntag und Feiertag 10:00 - 18:00 Uhr

Stadtbibliothek Guben „Promenade am Dreieck“

Gasstraße 6, Tel. 68712300, Fax 68712340,
E-Mail: bibo@guben.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 09:00 - 19:00 Uhr
Samstag 09:00 - 12:00 Uhr

Angebote:

Jeden 1. Donnerstag im Monat:
9.00 - 10.00 Uhr **Lesen in der alten „Gubener Zeitung“**
Jeden 1. Freitag im Monat:
9.00 - 10.00 Uhr **Senioren surfen im Internet**

Ständig großer Bücherflohmarkt - Auf Wunsch mobiler Bibliotheksdienst

Stadt- und Industriemuseum „Promenade am Dreieck“

Gasstraße 5, Tel. 6871-2100
E-Mail: stadt-und-industriemuseum@guben.de
www.museen-guben.de

Öffnungszeiten:

Montag und Samstag geschlossen
Dienstag bis Freitag 12 bis 17 Uhr
Sonntag 14 bis 17 Uhr

Nach Absprache - vor allem für museumspädagogische Angebote für Kitas und Schulen - kann auch vormittags geöffnet werden.

Sonderausstellung ab 6. Juni 2014: „Guben im ersten Weltkrieg“

Museum „Sprucker Mühle“

Mühlenstraße 5
www.museen-guben.de
Besichtigung der ständigen Ausstellung nur nach vorheriger Anmeldung unter 03561 6871-2100 möglich!

Ausstellungen zur Geschichte der Gubener Tuche und des Chemiefaserwerkes des Gubener Tuche und Chemiefasern e. V.

im Ausstellungsraum der Stadtverwaltung
(unter der Musikschule)
Friedrich-Wilke-Platz
Tel. 03561 5595107

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag 10 bis 17 Uhr
Samstag und Sonntag 14 bis 17 Uhr

Kulturzentrum Obersprucke

Fr.-Schiller-Straße 24, Tel.: 559872
Büro: Treff am Schillerplatz, Fr.-Schiller-Straße 16b

Montag und Mittwoch 15:00 - 17:00 Uhr
Freitag 10:00 - 12:00 Uhr

Treff am Schillerplatz

Fr.-Schiller-Straße 16b, Tel. 547145

Montag bis Freitag 9 bis 17 Uhr geöffnet, 14 bis 17 Uhr täglich Veranstaltungen

Beratungszeiten: Dienstag und Donnerstag 9 bis 12 Uhr GSW, Dienstag 14 bis 16 Uhr GuWo

28.05.14 Humoristisches zum Männertag

Treff Kleeblatt

Bürgerberatungsbüro Franz-Mehring-Straße 14, Tel.: 559300

Öffnungszeiten

Montag bis Donnerstag zwischen 10 und 12 Uhr: Kostenfreie Beratung zu allen sozialen Fragen Unterstützung bei Antragstellung jeglicher Art

Montag bis Donnerstag von 10 bis 12 Uhr

Montag bis Donnerstag von 14 bis 16 Uhr

Treff für Alt und Jung; Veranstaltungen nach Plan und individuelle Veranstaltungen nach Anmeldung

Begegnungszentrum der Volkssolidarität

Berliner Straße 35, Telefon: 03561 2255

www.volkssolidaritaet.de/cms/spn

Montag bis Donnerstag von 8 bis 17 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr geöffnet

Tierheim Guben

Vorderes Klosterfeld 1, Tel. 03561 4132.

Öffnungszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag und Sonntag jeweils 14 bis 16 Uhr

Lebenshilfe Guben e. V.

Bahnhofstraße 5, Tel. 03561 431665

www.lebenshilfe-guben.de

- Frühförder- und Beratungsstelle
- Integrationskindertagesstätte „Regenbogen“
- Familienentlastender Dienst
- Wohnstätte für geistig Behinderte
- Betreute Wohngruppe
- Ambulant betreutes Wohnen

Sprechzeiten: Donnerstag: 9 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr oder nach Vereinbarung

Pflegestützpunkt für den Landkreis Spree-Neiße

Neutrale, individuelle und kostenfreie Beratung sowie Informationen zu allen Fragen rund um das Thema Pflege.

Sprechzeiten

Dienstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr

Donnerstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr

sowie nach Vereinbarung

- Forst, Heinrich-Heine-Straße 1 (im Gebäude des Landkreises)
- Telefon Pflegeberaterinnen: 03562 986-15098 und 986-15099
Sozialberaterin: 03562 986-15027

Notdienste

Notrufe

Leitstelle: Telefon 0355 632144 (Notruf: 112)

Krankentransport: Telefon 0355 632112 oder 0355 19222

Kassenärztlicher Notfalldienst

Sie erreichen den ärztlichen Notdienst unter der Tel.-Nr. 116117. Notdienstzeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag	19:00 - 7:00 Uhr
Mittwoch, Freitag	13:00 - 7:00 Uhr
Samstag, Sonntag	durchgängig

Zahnärztlicher Notdienst

Seit 1. Januar 2014 gilt für den zahnärztlichen Bereitschaftsdienst in den Altkreisen Guben, Forst und Spremberg diese Rufnummer:

01805 582223721 (0,14 Euro pro Minute aus dem deutschen Festnetz)

Dort kann der jeweilige Bereitschaftsdienst erfragt werden.

Notruf für Frauen

Notruf und Beratungstelefon für Frauen zum Thema häusliche Gewalt: 0160 91306095.

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

In Notfällen und bei Nichterreichbarkeit Ihres Haustierarztes steht außerhalb der Sprechstunden folgender Tierarzt zur Verfügung:

Der Dienst beginnt Freitag 19 Uhr und endet am Freitag der darauffolgenden Woche um 6 Uhr.

23.05.14 - 30.05.14 DVM Kerstin Biemelt
Tel.: 035601 22782

30.05.14 - 06.06.14 Tierärztin Doreen Judis
Tel.: 035601 802915

Apotheken-Bereitschaftsdienst

Die Dienstbereitschaft wechselt täglich um 8:00 Uhr

- | | |
|-----------------|--|
| 23.05.14 | Magistral-Apotheke, Eisenhüttenstadt, Lindenallee 13, Tel. 03364 43215 |
| 24.05.14 | Neiße-Apotheke, Guben, Berliner Str. 13/16, Tel. 03561 43891 |
| 25.05.14 | Rosen-Apotheke, Eisenhüttenstadt, Inselblick 14, 03364 61384 |
| 26.05.14 | Alexander-Tschirch-Apotheke, Guben, Karl-Marx-Str. 52/54, Tel. 03561 2387 |
| 27.05.14 | Herz-Apotheke im City-Center, Eisenhüttenstadt, Nordpassage 1, Tel. 03364 413545 |
| 28.05.14 | Stadt-Apotheke, Guben, Berliner Str. 43/44, Tel. 03561 2430 |
| 29.05.14 | Galenus-Apotheke, Eisenhüttenstadt, Fr.-Engels-Str. 39a, Tel. 03364 44150 |
| 30.05.14 | Neue Apotheke, Guben, Otto-Nuschke-Str. 24, Tel. 03561 686006 |
| 31.05.14 | Punkt-Apotheke, Eisenhüttenstadt, Fürstenberger Str. 1A, Tel. 03364 751075 |
| 01.06.14 | Altstadt-Apotheke, Eisenhüttenstadt, Königstraße 56, Tel. 03364 29197 |
| 02.06.14 | Schiller-Apotheke, Guben, Fr.-Schiller-Str. 5d, Tel. 03561 540727 |
| 03.06.14 | Adler-Apotheke, Peitz, Schulstraße 8, Tel. 035601 22074 |
| 04.06.14 | Fuchs-Apotheke, Guben, Klaus-Herrmann-Str. 19, Tel.: 03561 52062 |
| 05.06.14 | Magistral-Apotheke, Eisenhüttenstadt, Lindenallee 13, Tel. 03364 43215 |

- 06.06.14** Weiße-Apotheke, Guben, Berliner Str. 13/16,
Tel. 03561 43891
- 07.06.14** Rosen-Apotheke, Eisenhüttenstadt,
Inselblick 14, 03364 61384

- 01.06.14** 09:30 Uhr Predigtgottesdienst mit Lektor
- Kindergottesdienst wird (bei Bedarf) für Kinder bis zum 2. Schuljahr angeboten.
Wenn nicht anders benannt, finden die Gottesdienste in der Kirche Des Guten Hirten statt.



**Deutsches Rotes Kreuz,
Kreisverband Niederlausitz e. V.,
Geschäftsstelle Guben,**

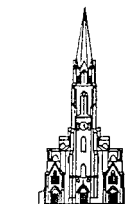
Kaltenborner Str. 96, Tel. 62811-0

www.drk-niederlausitz.de

E-Mail: guben@drk-niederlausitz.de

Nächste Blutspende:

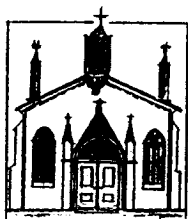
- 05.06.14** 14:30 bis 19 Uhr DRK-Zentrum,
Kaltenborner Straße 96



**Evangelische Kirchengemeinde,
Region Guben, August-Bebel-Str. 4**

- 25.05.14** 09:00 Uhr Gottesdienst in der Bergkapelle Guben
- 10:30 Uhr Jubelkonfirmation in Grano
- 29.05.14** 10:30 Uhr Radlergottesdienst in Steinsdorf
- 9 Uhr Abfahrt in Atterwasch, 9:30 Uhr Abfahrt in Grano und am Frankfurter Hof, 9:50 Uhr Abfahrt an der Bergkapelle Guben, 10 Uhr Abfahrt in Sembten
- 01.06.14** 10:30 Uhr Zentralgottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden in der Klosterkirche, Kinderstunde (Betreuung ab drei Jahren)

Kirchliche Nachrichten

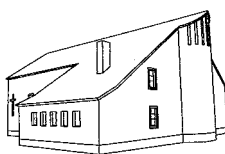


**Evangelisch Freikirchliche
Gemeinde Guben, Dr.-Ayrer-Str. 18**

Gemeindezentrum Friedenskirche

- Jeden Sonntag** 10:00 Uhr Gottesdienst
- Jeden Mittwoch** 19:30 Uhr Bibelgespräch
- 04.06.14** 19:30 Uhr Informationsabend der ORA-Mission in der Friedenskirche

Die Gubener Malerin und Grafikerin **Sigrid Noack** stellt in der Friedenskirche Bilder zur Passionszeit aus. Die Ausstellung kann zu den sonntäglichen Gottesdiensten, jeweils 10 Uhr in der Friedenskirche, bis zum 30. Mai 2014 angeschaut werden oder nach terminlicher Vereinbarung mit Lothar Meusel, Tel. 03561 67751.



**Katholische Kirche Guben,
Reichenbach**

**Pfarramt Sprucker Straße 85,
www.katholische-kirche-guben.de**

- 25.05.14** 09:00 Uhr Feier der Erstkommunion
- 17:00 Uhr Maiandacht
- 29.05.14** 09:00 Uhr Eucharistiefeier
- 17:00 Uhr Maiandacht
- 01.06.14** 09:00 Uhr Eucharistiefeier

Wenn nicht anders benannt, finden die Gottesdienste in der Kirche statt.



Selbstständige Evangelisch-Lutherische Kirche

**Gemeinde Des Guten Hirten Guben,
Berliner Straße, Ecke Straupitzstr.**

- 25.05.14** 10:00 Uhr Familiengottesdienst mit dem Kindergarten
- 29.05.14** 09:30 Uhr Abendmahlsgottesdienst



**Heilsarmee Guben,
Brandenburgischer Ring 55**

- Jeden Sonntag** 17:00 Uhr Gottesdienst mit anschließendem Snack
- Jeden Donnerstag** 10:00 Uhr Bibelstunde
- Jeden 1. Donnerstag im Monat** 09:00 Uhr Frauenfrühstück

Second Hand Shop geöffnet Montag und Mittwoch 9 bis 11 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14 bis 16 Uhr
Sehr günstige Kleidung für Kinder und Erwachsene, teilweise neu.

*Aus unserem Leben bist du gegangen,
in unserem Herzen bleibst du.*



Schalten Sie eine Traueranzeige in Ihrem Amts- oder Mitteilungsblatt zum Gedenken.



Verlag + Druck LINUS WITTICH KG
www.wittich-herzberg.de

© PIXELIO/Angelina Ströbel